

TOLNA MEGYEI ÖNKORMÁNYZAT

KÖZGYŰLÉSE

Szám: 2-5/2009.

JEGYZŐKÖNYV

KÉSZÜLT: 2009. szeptember 1-jén a Tolna Megyei Önkormányzat ünnepi Közgyűlésén.

AZ ÜLÉS HELYE: Simontornyai Vár

AZ ÜLÉS KEZDETE: 14.00 óra

A KÖZGYŰLÉSEN JELEN VOLT:

Bordács József, Csike György, Frankné dr. Kovács Szilvia, dr. Hadházy Árpád, dr. Harangozó Tamás, Horváth István, Horváth Zsolt, Kalányos János, Kalocsa Jenő, Kapitány Zsolt, Kerecsényi Márton, Kishonti János, Knopf Attila, Kollár László, Kovács István, Kristóf Károly, dr. Pálos Miklós, Pécsi Gábor, Pogátsa Alajos, Právics József, dr. Puskás Imre, Schranz Istvánné, dr. Sümegi Zoltán, Szabó Géza, dr. Széchenyi Attila, Takács Zoltán, Tar Csaba, Várkonyi Zoltán

A KÖZGYŰLÉSRŐL TÁVOLMARADÁSÁT JELEZTE:

Szabó Loránd

A KÖZGYŰLÉSRŐL TÁVOLMARADÁSÁT NEM JELEZTE:

Bakó Béla, Deák Sándor, dr. Égi Csaba, Filóné Ferencz Ibolya, Koltai Tamás, Molnár József, Néber Tibor, dr. Radochay Imre, dr. Say István, Széles András, Tóth Gyula, dr. Vöröss Endréné

A JELENLÉVŐ KÉPVISELŐK SZÁMA: az ülés kezdetekor 28 fő.

Az ülésen jelen volt dr. Bartos Georgina, megyei főjegyző és dr. Erményi Gyula, megyei aljegyző.

A KÖZGYŰLÉSEN RÉSZT VETT MEGHÍVOTTAK:

Dr. Braun Márton, Fehérvári Tamás, Halmai Gáborné, Frankné dr. Kovács Szilvia, országgyűlési képviselők; Heinek Ottó, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke; dr. Józán-Jilling Mihály, a Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke; dr. Ress Ferenc, a Tolna Megyei Államigazgatási Hivatal vezetője; Tolna megye egyes településeinek polgármesterei, valamint a Tolna Megyei Önkormányzat egyes intézményvezetői.

NAPIRENDHEZ MEGHÍVOTTAK:

Kitüntettek: Frank Ildikó, a Magyarországi Német Színház igazgatója; Csepeli István népi iparművész; dr. Rónaky József főigazgató; Töttös Pál, a POFOSZ megyei elnöke; Kozmann György négyszeres világ- és Európa-bajnok kenus; Heilmann Józsefné, a Garay János Gimnázium igazgatója; dr. Foki Csilla körjegyző; Gazdig Zoltánné pénzügyi főmunkatárs; Takaró Jánosné körjegyző; Csiki Béláné nyugalmazott könyvtárvezető; Horgos Jánosné nyugalmazott gazdasági vezető; Horváth Lászlóné nyugalmazott óvodavezető, óvodapedagógus; Sáth Józsefné gazdasági igazgató; Köhlerné Koch Ilona, valamint Zeyer Imre.

SAJTÓ KÉPVISELETÉBEN MEGJELENTEK:

Tolnatáj TV, a Tolnai Népújság, a Megyei Napló, a Fortuna Rádió, a Magyar Távirati Iroda, valamint a Telepaks Városi TV munkatársai.

NAPIREND

1. Ünnepi beszéd
Ünnepi beszédet mond: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke
2. Megyei kitüntetések átadása
Átadó: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke

Finta Viktor narrátor:

Hölgyeim és Uraim! Kedves Vendégeink!

A közgyűlés kezdetén a megyeszignál hangzott el, a Himnuszt Lányi Péter zenetanár közreműködésével énekelhettük, aki a megyeszignál szerzője is.

Tisztelettel köszöntöm Önöket ünnepi közgyűlésünkön. Külön is köszöntöm a megjelent országgyűlési képviselőket: dr. Braun Mártont, Fehérvári Tamást, Frankné dr. Kovács Szilviát, Halmai Gábornét.

Köszöntöm Csőszné Kacz Editet, Simontornya város polgármesterét, a Tolna Megyei Közgyűlés valamennyi tagját, a megyei települések polgármestereit, az államigazgatási szervek képviselőit, a megyei önkormányzat által fenntartott intézmények vezetőit, az önkormányzati hivatal vezető munkatársait, Simontornya város polgárait.

Éppen háromszáztíz éve, 1699. szeptember 1-jén I. Lipót császár pecséthasználati jogot adományozott Tolna megyének, mely pecsét rajzolata idővel a megye címerévé lett. Erre a jeles eseményre emlékezve immár tizenegyedik alkalommal rendezzük meg szeptember elsején a Megyenapot, ezen belül a Tolna Megyei Önkormányzat ünnepi közgyűlését.

Tolna megye 1000 éve az otthonunk - Szent István király által 1009. augusztus 23-án kiadott, a Pécsi Püspökséget megalapító és a határait megállapító oklevélben találunk először írásos feljegyzést Tolna megyéről.

Az évfordulóról jubileumi emlékévként keretében emlékezik meg a Tolna Megyei Önkormányzat, melynek kiemelt eseményei a megyezászló adományozás, a köztéri szoboravatás, és természetesen az ünnepi közgyűlés is. Az összetartozást, az együttműködést a mai napon a települési zászlók megjelenése szimbolizálja.

Most a közgyűlésünknek helyet adó Simontornya város polgármestere, Csőszné Kacz Edit köszönti a megjelenteket.

(Csőszné Kacz Edit Simontornya Polgármestere köszöntötte a megjelenteket.)

Az 1000 éves évforduló tiszteletére megyénk történelméhez, zenei és irodalmi életéhez köthető műsorszámok színesítik a közgyűlést.

Elsőként egy népéneket hallhatnak Szabóné Gáncs Tünde előadásában, majd Garay János versét mondja el Fábián Péter.

1. NAPIRENDI PONT

Ünnepi beszéd

Előadó: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke

Finta Viktor narrátor:

Felkérem dr. Puskás Imrét, a Tolna Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnökét mondja el ünnepi beszédét.

(A Megyenapon, szeptember elsején történelmi környezetben, a Simontornyai Várban Tolna megye ezer esztendejére tekintett vissza dr. Puskás Imre, a megyei közgyűlés elnöke, egyúttal a jelen és a jövő feladatairól is beszélt. Az ünnepi beszéd összefoglalója a jegyzőkönyv 1. számú mellékletét képezi.)

Finta Viktor narrátor:

Tisztelt Vendégeink!

Vak Bottyán – a megyénkben is sikeres harcokat vívó - hadvezér halálának 300 éves évfordulójára emlékezve kuruc dallamokat hallgathatunk a tamási Lajtha László Művészeti Iskola klarinét együttesének előadásában. Ezt követően Tell Edit mond el egy Baka István verset, majd ismét a klarinét együttes következik: népdalfeldolgozásokat játsszanak.

2. NAPIRENDI PONT

Megyei kitüntetések átadása

Átadó: dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke

Finta Viktor narrátor:

Tolna Megye Közgyűlése a megye társadalmi, tudományos, kulturális, irodalmi-művészeti, közoktatási-közművelődési, sport- és gazdasági életében elért kimagasló érdemek és rangos életművek elismerésére megyei kitüntető díjakat alapított, melyeket minden év szeptember 1-jén a megyenap alkalmából ad át az arra érdemeseknek.

A kitüntetéseket dr. Puskás Imre, a Közgyűlés elnöke adja át. A kitüntetteknek gratulálnak Kapitány Zsolt és dr. Pálos Miklós alelnökök, és dr. Bartos Georgina főjegyző

A Közgyűlés 2009-ben az alábbi személyeket részesíti kitüntetésben:

Babits Mihály-díjat adományoz

MAGYARORSZÁGI NÉMET SZÍNHÁZNAK
CSEPELI ISTVÁN népi iparművésznek

Beszédes József-díjat adományoz

DR. RÓNAKY JÓZSEF főigazgatónak,

Bezerédj István-díjat adományoz

TÖTTŐS PÁL POFOSZ megyei elnökének,

Sipos Márton-díjat adományoz

KOZMANN GYÖRGY négyszeres világ- és Európa-bajnok kenusnak,

Tolna Megyéért-díjat adományoz

GARAY JÁNOS GIMNÁZIUMNAK

Tolna Megye Kiváló Köztisztviselője kitüntetést adományoz

DR. FOKI CSILLA körjegyzőnek,
GAZDIG ZOLTÁNNÉ pénzügyi főmunkatársnak,
TAKARÓ JÁNOSNÉ körjegyzőnek,

Tolna Megye Kiváló Közalkalmazottja kitüntetést adományoz

CSIKI BÉLÁNÉ nyugalmazott könyvtárvezetőnek,
HORGOS JÁNOSNÉ nyugalmazott gazdasági vezetőnek,
HORVÁTH LÁSZLÓNÉ nyugalmazott óvodavezetőnek,
óvodapedagógusnak,
SÁTH JÓZSEFNÉ gazdasági igazgatónak.

(A kitüntettek méltatását a jegyzőkönyv 2. számú melléklete tartalmazza.)

(A méltatást ismertette Finta Viktor narrátor.)

Finta Viktor narrátor:

A Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetsége attól a szándéktól vezettetve, hogy a tolna megyei némettség szolgálatában kiemelkedő érdemeket szerzett polgárokat méltó elismerésben részesítse, valamint személyüket és munkásságukat megfelelően értékelve példaként állíthassa a jelen és az utókor elé,
" A Tolna Megyei Némettségért " nívódíjat alapított.

A kitüntetések Dr. Józán-Jilling Mihály, a Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetségének elnöke adja át.

A Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok Szövetsége a 2009-es évi nívódíjat:

**KÖHLERNÉ KOCH ILONA és
 ZEYER IMRE** részére adományozza.

(A kitüntetettek méltatását magyar nyelven Finta Viktor, német nyelven Dombai Szilvia ismertette.)

(A Tolna Megyei Némettségért Nívódíjban részesülők méltatása a jegyzőkönyv 3. számú mellékletét képezi.)

(A kitüntetésben részesülők nevében dr. Rónaky József mondott köszönetet.)

Finta Viktor narrátor:

Valamennyi kitüntetettnek gratulálunk és további eredményes munkát kívánunk!

Kedves Vendégeink!

Fusz János énekes, zeneszerző Tolnán született 1777-ben. Ifjú korában Tolna megyében tanítóként tevékenykedett, majd Bécsben tanult zeneszerzést, s csakhamar komponistaként is hírnevet szerzett. Életműve a korszak minden műfaját gazdagította. Zeneszerzői munkásságának javát a nyomtatásban is megjelent, korán elismert és még Beethoven által is méltatott dalciklusai alkotják. Ebből hallhatnak most két dalt Müller Beáta énekművész előadásában. Zongorán kísér Lányi Péter. Ezt követően Babits Mihály: Hazám c. versét Frank Ildikó mondja el.

Bartók Béla: Rapszódiaját Ágostonné Béres Kornélia fuvolán és Lányi Péter zongorán adja elő, majd Orbán György következik Illyés Gyula egyik versével.

Az ünnepség zárásaként ismét egy népének következik, mely Kölcsey művének 1823-as megszületéséig a himnusz szerepét töltötte be. Szabóné Gáncs Tünde énekel.

Az ünnepi Közgyűlés a Szózat hangjaival zárult.

k.m.f.t.

**dr. Puskás Imre
 a Közgyűlés elnöke**

**dr. Bartos Georgina
 megyei főjegyző**

Az elnök történelmi visszaemlékezésében elhangzott: a Szent István korában kialakult vármegyerendszer több évszázadon át – az adott korszak kihívásaihoz igazodva – szolgálta az emberek mindennapjait. Mindig fontos szerepük volt a közigazgatásban és az igazságszolgáltatásban. Fejlődésük 1950-ig, a tanácsrendszer kialakulásáig folyamatos volt, de a diktatúrában elkezdődött a megyék sírásása. Egy választott testület nélküli, a települések felett álló, felülről diktált szervezetről volt szó. A rendszerváltozáskor a települési önkormányzatok óriási mozgástérhez jutottak, a megyei önkormányzatok pedig azokat a feladatokat kapták meg, amelyeket helyi szinten nem tudtak ellátni. 2006. óta költségvetési eszközökkel zajlik a megyék kiüresítése. Ha ezen az úton haladunk tovább, akkor sajnos látjuk az ezeréves megyerendszer végét – tette hozzá az elnök. A jövő viszont nem szólhat erről. Tolna megye előtt is új lehetőségek nyílhatnak meg az M6-os autópálya megépülésével, az atomerőmű bővítésével és a településeken megvalósuló fejlesztések révén, ami a megye megerősödését segíti. A helyi kezdeményezések felszabadító energiája a kistelepüléseken is látszik, ami bizakodásra adhat okot. Nekünk az a dolgunk, ami Szent Istvánnak: erősebbé tenni az államot. Ehhez szükség van egy jól működő, hatékony államigazgatásra és olyan önkormányzati rendszerre, amelyet az emberek magukénak éreznek – zárta gondolatait dr. Puskás Imre.

A Közgyűlés 2009-ben az alábbi személyeket részesíti kitüntetésben:

A MAGYARORSZÁGI NÉMET SZÍNHÁZNAK 25 éves színvonalas művészeti munkájuk, a német nyelv és kulturális értékek ápolásában, megőrzésében és közvetítésében vállalt kimagasló szerepük, a gyermek- és ifjúsági korosztály nyelvi kultúrájának fejlesztése érdekében kifejtett tevékenységük elismeréséül a modern magyar irodalom Tolna megyéből származó kiemelkedő egyéniségéről elnevezett BABITS MIHÁLY-DÍJ megyei kitüntetést adományozza.

A díjat átveszi Frank Ildikó igazgató

Das Komitat Tolna verleiht der Deutschen Bühne Ungarn als Erkennung ihrer 25 jährigen, niveauvollen, künstlerischen Tätigkeit, ihrer herausragende Rolle in der Pflege, Bewahrung und Verbreitung der deutschen Sprache und Kultur, in der Entwicklung der Sprachkultur der Kinder und Jugendliche den Babits Mihály Preis, der nach der herausragenden Persönlichkeit der modernen ungarischen Literatur benannt wurde.

CSEPELI ISTVÁN csont- és fafaragó népi iparművésznek több évtizedes csont- és fafaragó alkotó munkája, a spanyolozás és a pásztorteknika terén nyújtott műfajteremtő tevékenysége, színvonalas köztéri alkotásai, Dunaföldvár kulturális életének gazdagításában vállalt szerepe elismeréséül a modern magyar irodalom Tolna megyéből származó kiemelkedő egyéniségéről elnevezett BABITS MIHÁLY-DÍJ megyei kitüntetést adományozza.

DR. RÓNAKY JÓZSEF fizikusnak, az Országos Atomenergiái Hivatal főigazgatójának az atomenergia biztonságos alkalmazása terén kifejtett több évtizedes tevékenysége, a nukleáris biztonsági hatóság függetlenségének megteremtésében vállalt kezdeményező szerepe, hazai és nemzetközi szakmai – tudományos testületekben végzett lelkiismeretes munkája elismeréséül a munkásságával Tolna megyéhez is kötődő, országos hírű múlt századi mérnöktudósról elnevezett BESZÉDES JÓZSEF-DÍJAT adományozza.

TÖTTŐS PÁLNAK a **POFOSZ Tolna Megyei Szervezete elnökének** az 1956-os forradalomban és szabadságharcban játszott szerepe, a megyei ellenzéki kerekasztal működése során végzett munkája, az 1956-os emlékünnepségek, emlékhelyek létrehozása és sorstársai kárpótlásáért vállalt karitatív tevékenysége elismeréséül a reformkor és a szabadságharc Tolna megyei vezéralakjáról elnevezett **BEZERÉDJ ISTVÁN- DÍJAT** adományozza.

KOZMANN GYÖRGY **Európa- és világbajnok kenusnak** 20 éves eredményes sportolói pályafutása, Európa- és világbajnokságokon valamint az olimpiai játékokon elért kimagasló eredményei, a versenyeken tanúsított példamutató, sportszerű magatartása elismeréséül, mellyel nagyban hozzájárult Tolna megye sportéletének elismertségéhez a magyar sportélet első világhírességei közé tartozó Tolna megyéből származó úszóbajnokról elnevezett **SIPOS MÁRTON-DÍJAT** adományozza.

GARAY JÁNOS GIMNÁZIUMNAK az intézményben folyó magas szintű oktató-nevelő munka, a felnövekvő nemzedékek eredményes felkészítése érdekében kifejtett tevékenységük, a tanulmányi, kulturális- és sportversenyen elért sikereik, Szekszárd város és Tolna megye oktatási életében betöltött meghatározó szerepük elismeréséül **TOLNA MEGYÉÉRT** megyei kitüntetést adományozza.

A díjat átveszi Heilmann Józsefné igazgató, és ezen alkalommal szeretettel köszöntjük a megjelent egykori igazgatókat: Zentai Andrást, dr. Rosner Gyulánét és Lemle Bélánét.

FOKI CSILLA **körjegyzőnek** a közigazgatás különböző területein nagy szakmai hozzáértéssel végzett tevékenysége, a körjegyzőség kialakítása érdekében kifejtett áldozatos munkája, felelősségteljes magatartása, hivatástudata elismeréséül **TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZTISZTVISELŐJE** megyei kitüntetést adományozza.

GAZDIG ZOLTÁNNÉ *pénzügyi főmunkatársnak* a pénzügyi feladatok magas színvonalú ellátása érdekében kifejtett több mint három évtizedes lelkiismeretes tevékenysége, az ügyfelekkel és a kollégákkal szemben tanúsított segítőkész magatartása, a település közéletében vállalt aktív szerepe, példamutató magatartása elismeréséül TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZTISZTIVISELŐJE megyei kitüntetést adományozza.

TAKARÓ JÁNOSNÉ *körjegyzőnek* a közigazgatás különböző területein végzett négy évtizedes lelkiismeretes szakmai munkája, a település intézményeinek fejlesztése érdekében vállalt kiemelkedő szerepe, ügyfélbarát magatartása elismeréséül TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZTISZTIVISELŐJE megyei kitüntetést adományozza.

CSIKI BÉLÁNÉ *nyugalmazott könyvtárigazgatónak* a könyvtári szakma és az olvasók szolgálatáért kifejtett több évtizedes kiemelkedő munkája, az intézmény szakmai és infrastrukturális fejlesztése érdekében végzett innovatív tevékenysége, az olvasás és az intézmény népszerűsítéséért tett erőfeszítése, a kulturális közéletben vállalt kezdeményező szerepe, hivatástudata elismeréséül TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA megyei kitüntetést adományozza.

HORGOS JÁNOSNÉ *nyugalmazott gazdasági vezetőnek* Tolna megye gyermekvédelmi szakellátásának átalakítása során végzett hozzáértő gazdasági tevékenysége, a gyermekotthoni csoportgazdálkodás rendszerének kialakítása és működtetése során nyújtott lelkiismeretes munkája, a gyerekekkel és kollégákkal szemben tanúsított empatikus és példamutató magatartása elismeréséül TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA megyei kitüntetést adományozza.

HORVÁTH LÁSZLÓNÉ *nyugalmazott óvodapedagógusnak, óvodavezetőnek* a gyermekek harmonikus testi és lelki fejlődése, egyéni képességeik kibontakoztatása érdekében végzett közel négy évtizedes magas színvonalú munkája, az intézményben folyó oktató-nevelő munka szakmai, módszertani fejlesztése terén elért eredményei, segítőkész, sokoldalú vezetői tevékenysége elismeréséül TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA megyei kitüntetést adományozza.

SÁTH JÓZSEFNÉ *gazdasági igazgatónak* az iskola gazdasági szervezetének irányításában kifejtett odaadó munkája, az intézmény összevonások során nyújtott sokrétű szakmai tevékenysége, a színvonalas oktatómunka gazdasági hátterének megteremtésében vállalt szerepe elismeréséül TOLNA MEGYE KIVÁLÓ KÖZALKALMAZOTTJA megyei kitüntetést adományozza.

TOLNA MEGYEI NÉMETSÉGÉRT NÍVÓDÍJBAN RÉSZESÜLŐK MÉLTATÁSA

A Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége kitüntetését a magyarországi azon belül a Tolna megyei német tánckultúra ápolásában és annak a német nemzetiségi fiatalság számára történő továbbadásában nyújtott kiemelkedő tevékenységéért adományozza **KÖHLERNÉ KOCH ILONÁNAK**.

Der Verband der Deutschen Minderheitenselbstverwaltungen der Tolnau verleiht seine Auszeichnung an Frau Ilona Köhler als Anerkennung ihrer hervorragenden Tätigkeiten in der Pflege des ungarndeutschen landes- und komitatsweiten Tanzgutes und für die traditionspflegende Erziehung der ungarndeutschen Kinder- und Jugendlichen.

A Tolna Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége kitüntetését a magyarországi német identitás- és hagyományörzésben nyújtott kiemelkedő teljesítményéért adományozza **ZEYER IMRÉNEK**.

Der Verband der Deutschen Minderheitenselbstverwaltungen der Tolnau verleiht seine Auszeichnung an Herrn Imre Zeyer als Anerkennung seiner hervorragenden Leistungen in der ungarndeutschen Identität- und Traditionspflege im Komitat Tolnau.